



[銀章頒獎典禮2025圓滿舉行]

AYP銀章頒獎典禮2025於5月21日假聖傑靈女子中學圓滿舉行。是次頒獎典禮邀請到政務司司長陳國基先生，GBS, IDSM, JP作主禮嘉賓，並與香港警務處處長暨獎勵計劃名譽顧問周一鳴先生，PMSM、獎勵計劃理事會主席郭永亮先生，JP、獎勵計劃理事會副主席彭穎生先生，MH、一眾理事會委員以及嘉賓，到場見證得獎者的重要時刻，肯定得獎者努力的成果。

本屆頒獎典禮共有416位銀章得獎者，以及37名義工獲頒三年及七年服務感謝狀，創下十年新高。典禮期間，兩位銀章得獎者分享她們的成長歷程，講述如何透過獎勵計劃的挑戰與機遇，逐步突破自我，成為更優秀的青年領袖。

The Silver Award Presentation 2025 was successfully held on 21 May at St. Catharine's School for Girls. We were honoured to have the Guest of Honour, The Hon. Mr. Chan Kwok Ki, GBS, IDSM, JP, Chief Secretary for Administration, to officiate our Presentation. Mr. Joe Chow Yat Ming, PMSM, Commissioner of Police and Honorary Adviser of **AYP**, Mr. Andy Kwok Wing Leung, JP, Chairman of Award Council, Mr. Victor Pang Wing Seng, MH, Vice-Chairman of Award Council, Award Council Members and guests also came to witness the meaningful moments of our Awardees.

This year, we witnessed the largest number of awardees in the past ten years. There were 416 Silver Award recipients, and 37 volunteers received the Certificates of Appreciation for 3 and 7 years of service. During the ceremony, two Silver Award recipients shared their personal journeys, highlighting how the challenges and opportunities offered by **AYP** helped them push their limits and develop into confident young leaders.



[「青遊德國」團體生活科國際交流活動 現正接受報名]

AYP一直致力為獎勵計劃參加者提供各地交流的機會。今年，**AYP**獲得「2025-26年度民青局國際青年交流資助計劃」資助，將於今年暑假舉辦名為「青遊德國」的團體生活科國際交流活動。是次八日七夜的活動中，參加者將有機會考察德國的中國駐外官方機構、內地及海外大型知名企業、德國的國際青年獎勵計劃，以及參觀不同歷史建築，從而讓香港青年瞭解到「一帶一路」所倡議的「絲綢之路經濟帶」和「21世紀海上絲綢之路」這兩大跨國經濟合作概念。有意完成團體生活科的**AYP**參加者，歡迎點擊以下連結報名參加！

立即報名！
Register Now!

AYP has consistently strived to provide participants with diverse international exchange opportunities. This year, with the support of the HYAB Funding Scheme for International Youth Exchange 2025-26, the **AYP** Residential Project is venturing beyond Asia to Germany. During the 8-Day, 7-Night Residential Project Programme, participants will have the opportunity to visit Chinese official institutions, well-known China and overseas enterprises, and various historical landmarks in Germany. We hope to enhance young people's understanding of the transnational economic cooperation concepts proposed by the Belt and Road Initiative, specifically the Silk Road Economic Belt and the 21st-Century Maritime Silk Road. If you are interested in completing the Gold Level Residential Project Section, click the "Register Now" button to register!



[活「歷」文化營 | 探索文化・挑戰自我]

AYP推出「活『歷』文化營」，帶領學生跳出課本，透過歷奇體驗與文化探索，深化學生對中華優秀傳統的認識，強化國民自豪感。並在團隊挑戰中實踐公民價值，培育具文化自覺與正面品格的未來領袖，為高小至中學生打造一段全人成長之旅！

活動亮點

- 文化沉浸：穿梭林村百年歷史，親製客家茶粿、參與非遺體驗，感受傳統魅力
- 互動學習：中國文化主題定向遊戲，解密國家成就，增強國民身份認同
- 歷奇訓練：高低結構團隊挑戰，鍛鍊領導力、解難思維與堅毅精神
- 價值實踐：貫徹「尊重 × 承擔 × 包容」核心價值，培養團隊合作與社會責任

活動日期：2025年8月 – 2026年8月
地點：賽馬會愛丁堡公爵訓練營及林村許願廣場
對象：小五至中六學生（只限學校報名，參加人數最少為40人）
查詢：2627 2062（盧先生）

了解更多！
Learn More

AYP proudly presents the "Heritage Adventure Camp", a journey that takes students beyond textbooks by combining adventure-based activities and cultural exploration. This deepens students' understanding of China's outstanding traditions and strengthens their sense of national pride. Through team challenges, participants will put civic values into practice, fostering future leaders with cultural awareness and positive character. This holistic development journey is tailor-made for upper primary to secondary school students!

Highlights

- Cultural Immersion: Stroll through Lam Tsuen's centuries-old history, handcraft traditional Hakka tea cakes, and experience intangible cultural heritage.
- Interactive Learning: Engage in interactive Chinese cultural orientation games, decode national achievements, and enhance your sense of national identity.
- Adventure Training: Take on high-low structure adventure training activities challenges to develop leadership, problem-solving skills, and resilience.
- Values in Action: Embrace core values of "Respect × Responsibility × Inclusivity" to cultivate teamwork and social responsibility.

Date: August 2025 – August 2026
Location: HKAYP Jockey Club Duke of Edinburgh Training Camp and Lam Tsuen Wishing Square
Target Participants: Primary 5 to Secondary 6 students (School Registration only). Min. no. of participants is 40)
Inquiry: 2627 2062 (Mr. Lo)